VERORDENING (EEG) Nr. 3797/90 VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1990

houdende vrijwaringsmaatregelen inzake de invoer van bepaalde soorten halfverwerkt rood fruit van oorsprong uit Polen en Joegoslavië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van 24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2201/90 (2), en met name op artikel 18, lid 2,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 521/77 van de Raad de bepalingen zijn vastgesteld ter uitvoering van de vrijwaringsmaatregelen in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (3);

Overwegende dat bij de afzet van bevroren aardbeien en frambozen en van voorlopig verduurzaamde aardbeien en frambozen concurrentie wordt ondervonden van derde landen, die deze produkten aanbieden tegen prijzen die aanmerkelijk lager zijn dan de prijzen waartegen de produkten uit de Gemeenschap kunnen worden afgezet; dat de in 1990 ingevoerde hoeveelheden aanzienlijk zijn gestegen ten opzichte van het gemiddelde over de laatste drie jaar;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2198/90 van de Commissie van 27 juli 1990 houdende vrijwaringsmaatregelen inzake de invoer van bevroren aardbeien en frambozen en van voorlopig verduurzaamde aardbeien en frambozen uit Polen (4) en Verordening (EEG) nr. 2199/90 van de Commissie van 27 juli 1990 houdende vrijwaringsmaatregelen inzake de invoer van bevroren frambozen en van voorlopig verduurzaamde frambozen uit Joegoslavië (5) een minimumprijs bij invoer voor de betrokken produkten is vastgesteld; dat die prijzen gelden tot en met 31 december 1990;

Overwegende dat momenteel grote hoeveelheden van die produkten beschikbaar zijn in Polen en Joegoslavië; dat, ingeval met de exporterende landen geen overeenkomst wordt gesloten over de inachtneming van een prijs franco grens tijdens de resterende periode van het lopende verkoopseizoen, vanaf 1 januari 1991 zeer grote hoeveelheden van de genoemde produkten tegen zeer lage prijzen in de Gemeenschap zullen worden ingevoerd; dat de markt van de Gemeenschap in dergelijke omstandigheden ernstige verstoringen dreigt te ondergaan, die het bereiken van de doeleinden van artikel 39 van het Verdrag in gevaar kunnen brengen; dat het derhalve noodzakelijk is te eisen dat voor een bepaalde periode een minimumprijs bij invoer in acht wordt genomen en compenserende heffingen worden toegepast voor produkten waarvoor die prijs niet in acht wordt genomen;

Overwegende dat de waarde van een produkt aanzienlijke verschillen kan vertonen naar gelang van de kwaliteitsklasse; dat voor elke kwaliteitsklasse een prijs kan gelden die aanzienlijk verschilt van de prijs voor een andere kwaliteitsklasse; dat bij de vaststelling van een minimumprijs bij invoer derhalve rekening moet worden gehouden met de differentiëring naar gelang van de kwaliteitsklasse; dat derhalve binnen een GN-code gedifferentieerde prijzen per kwaliteitsklasse moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de verschillende kwaliteitsklassen voor elk van de betrokken produkten moeten worden bepaald, daarbij rekening houdend met de betrokken handelspraktijken;

Overwegende dat bij de vaststelling van de minimumprijs rekening moet worden gehouden met de prijs die per GN-code is vastgesteld in de vrijwaringsmaatregel die geldt tot en met 31 december 1990;

Overwegende dat de toe te passen koers voor de omrekening van de minimumprijs bij invoer in nationale valuta expliciet moet worden bepaald; dat het dienstig is om de koers toe te passen die voor de omrekening van de minimumprijs bij invoer in nationale valuta is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 2053/89 (6) en (EEG) nr. 2054/89 (7) van de Commissie van 10 juli 1989 tot vaststelling van bijzondere uitvoeringsbepalingen in verband met de regeling inzake de minimumprijs bij invoer voor bepaalde verwerkte kersen en voor krenten en rozijnen, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3390/89(8),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Bij invoer in de Gemeenschap

— van bevroren aardbeien en frambozen en van voorlopig verduurzaamde aardbeien en frambozen van oorsprong uit Polen en

— van bevroren frambozen en voorlopig verduurzaamde frambozen van oorsprong uit Joegoslavië,

(1) PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1.
(2) PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 1.
(3) PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 28.
(4) PB nr. L 198 van 28. 7. 1990, blz. 53.
(5) PB nr. L 198 van 28. 7. 1990, blz. 55.
(6) PB nr. L 195 van 11. 7. 1989, blz. 11.
(7) PB nr. L 195 van 11. 7. 1989, blz. 14.
(8) PB nr. L 326 van 11. 11. 1989, blz. 27.

moeten de volgende minimumprijzen in acht worden genomen :

(in ecu/100 kg netto)

GN-code (a)	Omschrijving	Minimumprijs bij invoer
0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker	
ex 0811 10 90	hele vruchten	92
ex 0811 10 90	andere	65
0811 20 31	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker	
ex 0811 20 31	hele vruchten	110
ex 0811 20 31	andere	58
0812 20 00	Voorlopig verduurzaamde aardbeien	45
0812 90 60	Voorlopig verduurzaamde frambozen	50

(a) Zie Taric-codes in de bijlage.

2. Als de prijs bij invoer lager is dan de in lid 1 bedoelde minimumprijs, wordt een compenserende heffing toegepast die gelijk is aan het verschil tussen deze twee prijzen.

3. De minimumprijs bij invoer wordt in de nationale valuta van de Lid-Staat waar de goederen in het vrije verkeer worden gebracht, omgerekend aan de hand van de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 3152/85 van de Commissie (1) bedoelde omrekeningskoers die geldt op de datum waarop de aangifte tot het in het vrije verkeer brengen van de goederen wordt aanvaard.

4. De prijs die is vastgesteld voor de hierboven als „andere" aangegeven produkten geldt voor andere produkten dan bevroren hele vruchten „IQF" van de klasse I of Extra (aardbeien) of de klasse Extra (frambozen), die gecertificeerd zijn door een Poolse of Joegoslavische dienst voor kwaliteitscontrole en die bij het in het vrije verkeer brengen in de Gemeenschap vergezeld gaan van een certificaat met vermelding van de kwaliteitsklasse.

De produkten die niet aan bovenstaande voorwaarden voldoen, mogen in het vrije verkeer worden gebracht als de minimumprijs voor de klasse „hele vruchten" in acht wordt genomen.

Artikel 2

1. De minimumprijs bij invoer wordt in acht genomen, indien de invoerprijs, uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat waar de goederen in het vrije verkeer worden gebracht, niet lager is dan de minimumprijs bij invoer op de dag waarop de aangifte tot het in het vrije verkeer brengen wordt aanvaard.

2. De invoerprijs bestaat uit de volgende elementen :

a) de fob-prijs in het land van oorsprong, en

b) de vervoer- en verzekeringskosten tot de plaats van binnenkomst in het douanegebied van de Gemeenschap.

3. Voor de toepassing van lid 2 wordt onder „fob-prijs" verstaan de prijs die is of moet worden betaald voor de hoeveelheid produkten in een partij, met inbegrip van de kosten om de partij op de plaats van verzending in het land van oorsprong aan boord van een vervoermiddel te brengen en andere kosten die in dat land worden gemaakt. De fob-prijs omvat geen door de verkoper gedragen kosten voor diensten nadat de produkten aan boord van het vervoermiddel zijn gebracht.

4. De prijs moet aan de verkoper worden betaald binnen drie maanden na de datum waarop de aangifte tot het in het vrije verkeer brengen door de douaneautoriteiten is aanvaard.

5. Wanneer de in lid 2 bedoelde elementen zijn uitgedrukt in een andere valuta dan die van de Lid-Staat waar de goederen in het vrije verkeer worden gebracht, moeten, bij de omrekening van die valuta in de valuta van vorenbedoelde Lid-Staat, de bepalingen inzake de vaststelling van de douanewaarde van goederen worden toegepast.

Artikel 3

1. Voor elke zending vergelijken de douaneautoriteiten bij het vervullen van de douaneformaliteiten bij invoer om de produkten in het vrije verkeer te brengen, de invoerprijs met de minimumprijs bij invoer.

2. De invoerprijs wordt opgegeven in de aangifte tot het in het vrije verkeer brengen en die aangifte dient vergezeld te gaan van alle documenten die nodig zijn om de prijs te controleren.

3. Indien :

a) de aan de douaneautoriteiten voorgelegde factuur niet is opgesteld door de exporteur in het land van oorsprong van de produkten, of

b) de autoriteiten er niet van overtuigd zijn dat de op de aangifte vermelde prijs overeenkomt met de werkelijke invoerprijs, of

c) de betaling niet binnen de in artikel 2, lid 4, vastgestelde termijn heeft plaatsgevonden,

nemen de bevoegde instanties de nodige maatregelen om de invoerprijs vast te stellen, met name door toetsing aan de prijs waartegen de importeur de produkten doorverkoopt.

Artikel 4

De importeur bewaart het bewijs van betaling aan de verkoper. Dit bewijs en alle handelsdocumenten, in het bijzonder facturen, contracten en briefwisseling, met betrekking tot de aan- en verkoop van de produkten, moeten gedurende drie jaar voor onderzoek door de douaneautoriteiten beschikbaar worden gehouden.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Zij is van toepassing tot en met 31 maart 1991.

(1) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Taric-codes

GN-codes	*Taric-codes*
ex 0811 10 90	* 10
ex 0811 10 90	* 90
ex 0811 20 31	* 10
ex 0811 20 31	* 90